

Translation Guide

Source language: English	Target language: Spanish (Latin America)
1 inch	1 pulgada
1 to 1	1 a 1
1 to 2 hours	De 1 a 2 horas
1 to 2	1 a 2
1 to 4	1 a 4
1 to 8	1 a 8
1/2 inch	1/2 pulgada
1/2 inches to 1 inch	1/2 pulgada a 1 pulgada
1/3 inches to 1/2 inches	1/3 pulgadas a 1/2 pulgadas
1/4 inch	1/4 pulgada
1/4 inches to 1/2 inches	1/4 pulgadas a 1/2 pulgada
1/8 inches to 3/4 inches	1/8 pulgada a 3/4 pulgadas
100% bleach solution	Solución de lejía al 100%
12 to 36 hours	12 a 36 horas
15 degrees	15 grados
20 degrees	20 grados
20% glycolic	20% glicólico
20% salicylic	20% salicílico
24 to 48 hours	24 a 48 horas
3 hours	3 horas
3 years	3 años
3/4 inch	3/4 de pulgada
30 degrees	30 grados
35 degrees	35 grados
36 to 62 hours	36 a 62 horas
4 hours	4 horas
4 years	4 años
40 degrees	40 grados
45 degrees	45 grados
5 years	5 años
50% isopropyl alcohol	Alcohol isopropílico al 50%
6 to 10 hours	De 6 a 10 horas
6 to 12 hours	6 a 12 horas
a clean towel	Una toalla limpia
A client with rosacea	Un cliente con rosácea

a covered trash bin	un basurero con tapa
a disinfectant	Un desinfectante
a dry epidermis	Una epidermis seca
a filter	un filtro
a finger bowl	un recipiente para dedos
a fissure	una fisura
a hand massage	Un masaje en las manos
a large amount of melanin	Una gran cantidad de melanina
a multi-purpose cleaner	un limpiador multiuso
a preliminary strand test	una prueba de mechón preliminar
a rectifier	un rectificador
a restroom	un baño
a rheostat	un reóstato
a sanitizer	un desinfectante
a scrub brush	Un cepillo para fregar
a sealed, double plastic bag	una bolsa de plástico doble, sellada
a seasonal disease	una enfermedad estacional
a secure glass container	un envase de vidrio seguro
a sharps container	un envase para objetos afilados
a soap solution	una solución de jabón
A transformer	Un transformador
a treatment plan	un plan de tratamiento
a vacuum	un vacío
a 10% solution	una solución al 10%
a styptic pencil	Un lápiz cortasangre
acid-balanced wave	Onda con ácidos balanceados
acid-based relaxer	Alisador a base de ácido
acne	El acné
acquired immunity	inmunidad adquirida
actinic keratosis	Queratosis actínica
active immune	Inmunoactivo
activities causing excessive heat	Actividades que causen calor excesivo
adhesive bottle tip	La punta de la botella del adhesivo
adipose	Adiposa
advise the client	Avisarle al cliente
after each client	Después de cada cliente
after each quadrant	Después de cada cuadrante
after each stroke	Después de cada trazo

after extractions	Después de las extracciones
after processing is complete on the rods	Después de que el procesamiento finaliza en los rulos
after the adhesive is applied	Después de aplicar el adhesivo
after the initial treatment	Después del tratamiento inicial
after the lash is applied	Después de colocar la pestaña
after the shampoo	Después del champú
after the thio relaxer	Después del alisador de thio
aftercare and product recommendations	Recomendaciones de cuidado posterior y productos
agency name	nombre de la agencia
agnails	Pellejitos
alkaline wave	Onda alcalina
all-purpose	Multiuso
aloe vera	Aloe vera
alternating current	corriente alterna
alternating currents	corrientes alternas
aluminum	aluminio
Amino acid	Aminoácidos
ammonia	Amoníaco
ammonium bisulfite	Bisulfito de amonio
ammonium thio glycolate	Thio glicolato de amonio
ammonium thioglycolate	Tioglicolato de amonio
amount of hair growth	La cantidad de crecimiento del cabello
Amperage will decrease	El amperaje disminuirá
Amperage will increase	El amperaje aumentará
amperes	amperios
an anti-bacterial product	un producto antibacterial
an asymmetrical growth	Un crecimiento asimétrico
an EPA-registered hospital-grade solution	Una solución de grado hospitalario registrada por la EPA
an epilator	un epilador
an esthetic procedure	un procedimiento estético
an FDA designation number	un número de designación de la Administración de Alimentos y Medicamentos (Food and Drug Administration, FDA)
an identified waiting area	un área de espera identificada
an illness	una enfermedad
an infection	una infección
an oscillator	un oscilador

an EPA registration number	un número de registro de la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA)
an EPA-registered disinfectant	Un desinfectante registrado por la EPA
Anagen	Anágena
analysis of hair and scalp	un análisis del cabello y cuero cabelludo
analyze	Analizarla
androgenic alopecia	alopecia androgénica
Androgenic	androgénica
angling	corte en ángulo
antibacterial soap	Jabón antibacterial
antiseptic	Un antiséptico
antiseptic solution	Solución antiséptica
antiseptics	Antisépticos
apex	El ápice
apply a calming cream	aplicar una crema calmante
apply alcohol and hydrogen peroxide after the treatment	Se debe aplicar alcohol y peróxido de hidrógeno después del tratamiento
apply antiseptic	Aplicar antiséptico
apply chemical depilatory	Aplicar un producto de depilación químico
apply cold compress	Aplicar una compresa fría
apply cuticle remover	Aplicar removedor de cutícula
apply extra lather	Aplicar espuma adicional
apply makeup remover	aplicar desmaquillador
apply neutralizer	Aplicar neutralizador
apply powder	aplicar talco
apply to bottom lash line	aplicar a la línea de pestañas inferior
applying makeup	Usar maquillaje
applying protective cream	aplicar crema de protección
apron	un delantal
Areata	areata
as a dry storage container for clean implements	Como envases de almacenamiento seco para implementos limpios
as a gel light to cure nail enhancements	Como luces gel para polimerizar embellecimientos de uñas
asepsis	Aséptico
assessing skin diseases, contradictions, malignancies	Evaluar enfermedades de la piel, contradicciones, enfermedades malignas
astringent	Astringente
asymptomatic	Asintomático

at any time during business hours	En cualquier momento durante el horario hábil
at least three sinks	Por lo menos tres lavabos
at the beginning of the day	Al comienzo del día
at the beginning of the service	Al comienzo del servicio
at the end of the day	Al final del día
at the location of client	En el recinto del cliente
at the location of service	En el lugar de servicio
at the reception desk	en la mesa de recepción
at the shampoo area	En la zona de champú
Atopic dermatitis	Dermatitis atópica
autoclave	Autoclave
back of barber's hand	En el dorso de la mano del barbero
Back of neck	Nuca
bacterial spores	esporas bacterianas
bar soap	Jabón en barra
barber	El barbero
barber pole	Un poste de barbero
barber's face	En el rostro del barbero
barber's wrist	En la muñeca del barbero
barber's itch	la foliculitis de la barba
base	La base
base coat polish	Esmalte de primera capa
base cream	Crema de base
batteries	baterías
bed epithelium	El epitelio del lecho
before each use	Antes de cada uso
before extractions	Antes de las extracciones
before the adhesive is applied	Antes de aplicar el adhesivo
behind the razor	Detrás de la rasuradora
biweekly	Cada dos semanas
black	Negro
blackening of skin	ennegrecimiento de la piel
blackheads	puntos negros
blanching	escaldado
bleach	Lejía
bleaching towels	Blanquear las toallas
bleeding from the micro-punctures	Sangrado de las micro punciones
bleeding near the tip of the probe	Sangrado cerca de la punta de la sonda

blend with a sponge	difuminar con una esponja
blend	Combinación
blond	Rubio
blot excess water	Secar el exceso de agua
blot excess with a sponge	secar el exceso con una esponja
blow dry	En el secado
blow out service	Servicio de alisado
blue	azul
blunt cut	melena
boar	De pelo de jabalí
booking	En la reservación
brown	Castaño
bruising of the skin	Hematomas en la piel
brush the hair	Cepillar el cabello
brushing	Cepillado
buff the nail	Pulir las uñas
buffer	Un abrillantador
buffing	Pulido
bulbous	protuberante
burn cream	Crema para quemaduras
calcium	Cálcico
call the public health department	Llamar al departamento de salud pública
cap technique	técnica de capa
carefully trimming	Un corte cuidadoso
Catagen	Catágena
CDC	De los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC)
certificate of completion	Un certificado de finalización
change color	cambiará de color
chapped	agrietada
cheek	mejilla
chemical peels	Exfoliaciones químicas
chemical relaxing	alisado químico
chemical service	Servicio químico
chemicals	Productos químicos
chest	el pecho
Chicken pox	Varicela
chloasma	cloasma

chlorine gas	gas de cloro
Chlorine	Cloro
circle	El círculo
clarifying shampoo	Champú aclarador
clean towel	Una toalla limpia
cleaning	Limpiar
cleanse	Limpiarla
cleanse, exfoliate, mask, analyze	Limpieza, exfoliación, mascarilla, análisis
cleanse, massage, mask, tone, exfoliate	Limpieza, masaje, mascarilla, tonificación, exfoliación
cleanse, massage, tone, mask, moisturize	Limpieza, masaje, tonificación, mascarilla, humectación
cleanse, tone, analyze, exfoliate, massage, mask, moisturize	Limpieza, tonificación, análisis, exfoliación, masaje, mascarilla, humectación
client's expectations	las expectativas del cliente
client's face	En el rostro del cliente
client's wrist	En la muñeca del cliente
clipper	Cortaúñas
clipper cut	con máquina
clippers	Máquina
club	Vellosidad
coarse	Gruesa
coarseness	grosor del cabello
cold	frío
cold water and soap	Agua fría y jabón
collagen	Colágeno
color	El color
color of hair being removed	el color del vello que se está depilando
color swatch	Una muestra de color
color wheel	Círculo cromático
comb	Peine
combination skin	Piel mixta
combs	los peines
commercial-grade	de nivel comercial
complete record card	Completar la tarjeta de registro
condition the hair	Acondicionar el cabello
conditioner	Acondicionador
conditioning shampoo	Champú acondicionador
consent form	Formulario de consentimiento

consistency of the neutralizer	La consistencia del neutralizador
consult the safety data sheets	Consultar las hojas de datos de seguridad
consultation	En la consulta
consultation form	Formulario de consulta
contact OSHA	Comunicarse con la Agencia de Seguridad y Salud Ocupacional (Occupational Safety and Health Agency, OSHA)
contact physician	Ponerse en contacto con un médico
contamination	Contaminación
contraindications	las contraindicaciones
cool sculpting	CoolSculpting
copper	cobre
cortex	corteza
cost of the treatment	el costo del tratamiento
cover the area and complete the service	Cubrir el área y completar el servicio
cover with bandage	Cubrir con vendaje
covering headrest	Cubrir el reposacabezas
cream rinse and water	Enjuague con crema y agua
credo blade	Un raspador
criminal history background	Los antecedentes delictivos
cryolipolysis	Criolipólisis
curl eyelash first	rizar primero las pestañas
curl hair	Rizar el cabello
curly	Rizada
current barber license	Licencia de barbero válida
current driver's license	Licencia de conducir válida
currents	corrientes
cut with shears	Cortarlo con tijeras
Cuticle	Cutícula
cuticle nippers	Alicates para las cutículas
cuticle oil	aceite para cutículas
cuticle pusher	Empuja cutículas
cuticle remover	removedor de cutícula
cysts	quistes
cytoplasm	citoplasma
daily	Diariamente
dandruff	caspa
dark skin	piel oscura
dead cells	Las células muertas

deep conditioner	Acondicionador profundo
dehydration	La deshidratación
demipermanent	Demipermanente
dendrites	dendritas
density of the hair	La densidad del cabello
density	densidad
dermabrasion	Dermoabrasión
dermal papilla	papila dérmica
dermaplaning	Dermaplaning
desincrustation	Desincrustación
destruction of deeper tissue	la destrucción del tejido más profundo
detangle hair	Desenredar el cabello
detergent	Detergente
determine condition of the hair	Determinar la condición del cabello
determine condition of the hair and scalp	Determinar la condición del cabello y el cuero cabelludo
determine natural level	Determinar el nivel natural
determine pH level	Determina el nivel de pH
determine the client's lifestyle	Determinar el estilo de vida del cliente
determine the desired hairstyle	Determinar el peinado deseado
determine the natural hair color	Determinar el color natural del cabello
developer	Revelador
diameter of the hair	el diámetro del vello
diameter of the probe	el diámetro de la sonda
diathermy	Diatermia
diet and nutritional information	Información alimenticia y nutricional
dilution rate	Tasa de dilución
diopters	dioptrías
direct current	corriente continua
direction	La dirección
discarded	Desecharlos
discarded in a puncture-proof container	En un recipiente a prueba de perforaciones
discarded in a trash receptacle	En un basurero
discarded in original package	En el paquete original
discarding all disposable contaminated objects	Desechar todos los objetos desechables contaminados
discolor the tips	decolorará las puntas
discoloration of the skin	la decoloración de la piel
disinfectant	Desinfectante

disinfectant container	En un envase para desinfectante
disinfected	Desinfectarlos
disinfecting	Desinfección
disinfecting tools and workstation	Desinfectar las herramientas y la estación de trabajo
disinfection	Desinfección
dispense treatment advice to the client	Dar una recomendación de tratamiento al cliente
display a barber pole	Mostrar un poste de barbero
disposable gloves	Guantes desechables
Disposable	Desechables
disposed of properly	desechar correctamente
dissolve the tips	disolverá las puntas
Disulfide	Disulfuro
do not perform the service	No se debe realizar el servicio
double bagged	Colocarlos en una bolsa doble
double bag and discard	Meter en doble bolsa y desechar
drape	Cobertor
drape client and apply base cream	Cubrir al cliente y aplicar la crema de base
drape the client	Cubrir al cliente
draping	Colocar capas
draping and positioning	Cubrir y ubicar
driver's license	Licencia de conducir
dry	Seca
dry skin	Piel seca
dry storage	Almacenamiento en seco
dryness	sequedad
during a clay mask	Durante una mascarilla de arcilla
during massage	Durante el masaje
during pregnancy	Durante el embarazo
during the treatment	Durante el tratamiento
dynamic current	corriente dinámica
edge	el borde
elastic	Elastic
elasticity	la elasticidad
electrolysis	la electrolisis
elevation	la elevación
emery board	lima de uñas
employ a licensed barber	Contratar a un barbero con licencia

employee handbook	En el manual del empleado
employment contract	Contrato de empleo
EPA website	En el sitio web de la EPA
EPA-registered	Registrados por la EPA
epidermis	Epidermis
eponychium	El eponiquio
erythema	Eritema
ethyl alcohol	Alcohol etílico
every 12 hours	Cada 12 horas
every 30 days	Cada 30 días
every 45 days	Cada 45 días
every 60 days	Cada 60 días
every 90 days	Cada 90 días
excess sebum along the follicle wall	El exceso de sebo en la pared folicular
exfoliate	Exfoliarla
expiration date	fecha de vencimiento
exposure incident procedure	Seguir el procedimiento de incidente de exposición
exposure to sun	Exposición al sol
extend barber's hand	Extender la mano del barbero
extractions	Extracciones
extreme cold	Frío extremo
eye makeup remover	Un desmaquillador para ojos
fabric and protein materials	materiales de tela y proteína
facial salon	Salón para el cuidado del rostro
facial steamer	Vaporizador facial
FDA approved	aprobados por la FDA
fermentation	Fermentación
Fever blisters	Llagas de fiebre
file an incident report	Presentar un informe de incidente
filter	filtro
fine	Fina
fine lines and wrinkles	líneas de expresión y arrugas delgadas
fine-tooth	De dientes finos
finger	Con los dedos
finger waves	Ondas con los dedos
fire evacuation route	La vía de evacuación en caso de incendio
firm	Firme
firm pressure	Presión firme

first few minutes of processing	En los primeros minutos del procesamiento
fish hook	El anzuelo
Fitzpatrick typing, glogau typing, rubin typing	Clasificación de Fitzpatrick, clasificación de Glogau, clasificación de Rubin
five	Cinco
flat brush	El cepillo plano
flat-top	De punta plana
fleas	Pulgas
fluorescent	Fluorescente
flush the eye with water	Enjuagar el ojo con agua
foil technique	técnica de papel aluminio
Follicle	Folículo
folliculitis	foliculitis
foot file	Una lima para pies
forehead	La frente
four	Cuatro
free radicals	Los radicales libres
free-form technique	técnica de forma libre
front of the razor	Frente a la rasuradora
galvanic	Galvánica
galvanic currents	corrientes galvánicas
galvanic intensity	la intensidad galvánica
gel	Gel
give a patch test	Realizar una prueba de parche
glass file	Lima de cristal
gloved hand	Manos con guantes
gloves	Guantes
glycolic acid	Ácido glicólico
graduated bob cut	bob escalonado
graduating	Corte gradual
green	Verde
grind	el esmerilado
grown	dejar crecer
growth rate	el índice de crecimiento
guanidine hydroxide	Hidróxido de guanidina
hair and scalp condition	La condición del cabello y cuero cabelludo
hair cover	Gorro
hair density	La densidad del cabello
hair depth and coarseness	Profundidad y grosor del cabello

hair diameter and color	Diámetro y color del cabello
hair elasticity	La elasticidad del cabello
hair follicle size	Tamaño del folículo capilar
hair length	El largo del cabello
hair loss	pérdida de cabello
hair plugs	injertos de cabello
hair porosity	La porosidad del cabello
hair pressing	alisado de cabello
hair shaft	tallo del cabello
hair texture	La textura del cabello
hair tonics	Tónicos capilares
hair weaver salon	Un salón de peluquería
haircut	Corte de cabello
haircutting	Cortar el cabello
haircutting shears	Tijeras de corte
half on-base	En la mitad de la base
halogen lamp	Un lámpara halógena
hand sanitizer	Desinfectante de manos
hand sanitizing	Desinfección de las manos
hand washing	Lavado de manos
handle	el mango
hangnails	padrastrós
hard non-porous materials	materiales duros y no porosos
hard water	agua dura
harden the tips	endurecerá las uñas
harden	se endurecerá
has a callus shaver	tiene una rasuradora de callos
has a high frequency	tiene una frecuencia alta
has cycles	tiene ciclos
has no frequency	no tiene frecuencia
has only one polarity	solo tiene una polaridad
have a higher pain threshold	tendrá un umbral del dolor más alto
have more resistant hair	tendrá cabello más resistente
have the client sign a waiver	Pedirle al cliente que firme una exención
having a salon permit	Tener un permiso de salón
having too many combs	Tener demasiados peines
hazard identification	identificación de peligros
head lice	Piojos

headphones	Auriculares
health and skin care history	del historial de salud y cuidado de la piel del cliente
health certificate	Un certificado de salud
health insurance information	Información del seguro médico
heat	calor
heat near the surface of the skin	Calor cerca de la superficie de la piel
heavy beard growth	El crecimiento abundante de la barba
heel	el talón
henna	Henna
hepatitis	Hepatitis
high frequency treatments	Tratamientos de alta frecuencia
high-frequency	Alta frecuencia
high-frequency current	la corriente de alta frecuencia
home care regimen	el plan de cuidado en el hogar
hormones	Las hormonas
hospital-grade disinfectant	Un desinfectante de nivel hospitalario
hospital-grade	de nivel hospitalario
hot oil and massage	Aceite caliente y masaje
hot towel and extra lather	Toalla caliente y espuma extra
hourly	Cada hora
hurt the patron	lastima al cliente
hyaluronic acid	Ácido hialurónico
hydration	Hidratación
hydrochloric acid	Ácido clorhídrico
Hydrogen gas	Gas hidrógeno
hydrogen peroxide	Peróxido de hidrógeno
Hydrogen	Hidrógeno
hydroxide relaxer	Alisador de hidróxido
hyperactive oil glands	Glándulas sebáceas hiperactivas
hyperpigmentation	Hiperpigmentación
hyponychium	el hiponiquio
hypopigmentation	hipopigmentación
immunity	Inmunidad
impetigo	impétigo
in a closed cabinet	En un gabinete cerrado
in a frame	en un marco
in a laundry basket	En una cesta para ropa
in foils	En láminas

increase sun exposure	aumentar la exposición al sol
index	Índice
infections	Infecciones
infectious diseases	enfermedades infecciosas
influenza	Influenza
inform the shop manager	Informar al administrador del salón
infrared lamp	Luz infrarroja
inspector	Del inspector
instructor	El instructor
irritant contact dermatitis	dermatitis irritante por contacto
irritated skin	Piel irritada
isopropyl alcohol	de alcohol isopropílico
keep area covered	mantener la zona cubierta
keep hair out of wound	Mantener el cabello fuera de la herida
keep working	Seguir trabajando
keratin	Queratina
keratinization	queratinización
Keratogen	Queratógena
lab coat	Bata de laboratorio
lancing	punción con lancetas
lasers	Láseres
layering	Escalonado
LED light therapy	Terapia de luz LED
left of the razor	A la izquierda de la rasuradora
length of the hair	El largo del cabello
length of time to do the braid	El tiempo necesario para hacer la trenza
lentigines	lentigos
license number	El número de licencia
licensee	Del licenciario
life style	del estilo de vida del cliente
light	Leve
lighted mirror	Un espejo con iluminación
lightener	Aclarador
lightening and coloring	aclarado y coloración
linen	Lino
lipids	lípidos
lips	los labios
liquid bandage	Vendaje líquido

liquid sanitizer	Desinfectante líquido
liquid astringent	Un astringente líquido
long	Larga
long layered cut	corte en capas largas
long smocks	Batas largas
loosely around the neck	Holgada alrededor del cuello
loosely over the shoulders	Holgada sobre los hombros
loupes	lupas
low pH wave and roller set	Ondas de pH bajo y juego de rodillos
lower and lock the chair	Bajar y bloquear la silla
lowered and locked properly	Abajo y bloqueada correctamente
low-frequency currents	corrientes de baja frecuencia
low-pH wave	Onda de pH bajo
lunula	La lúnula
lye	lejía
lysol spray disinfectant	Desinfectante Lysol en aerosol
emsculpt	Emsculpt
magnifying lamp	Lámpara lupa
maintain consistency in the industry	Mantienen la coherencia en la industria
makes high frequency	genera alta frecuencia
makeup	maquillaje
manicure salon	Un salón de manicura
mascara wand	Un aplicador de máscara de pestañas
mask	maskarilla
massage	Un masaje
massaging the scalp	Masajear el cuero cabelludo
matrix	La matriz
mature	madura
may not practice as a barber	No puede ejercer como barbero
medical history	Historial médico
medicated shampoo	Champú medicinal
medium	Media
Medulla	Médula
melanin	Melanina
metal	Metal
microblading	Microblading
microbrush	Un microcepillo
microcurrent	Microcorriente

microdermabrasion	Microdermoabrasión
microplaning	Microplaning
mid shaft	En el medio del tallo
midsection of the hair	sección central del cabello
milia	a la miliaria
milliamperes	miliamperios
milliwatts	milivatios
mini-dual shop	Un salón minidual
moisture	a la humedad
moisturizer	Un humectante
moisturizing conditioner	Acondicionador hidratante
moisturizing shampoo	Champú humectante
moisturizing shampoos and conditioners	Champús hidratantes y acondicionadores
monomer liquid	Monómero líquido
most recent inspection report	El informe de inspección más reciente
mouth of the follicle	boca del folículo
multi-use	Multiuso
nail clippers	Cortaúñas
nail dehydrator	Deshidratador de uñas
nail fold	El pliegue de la uña
nail rasp	Lima de metal
nape	La nuca
natural	Natural
natural texture	Textura natural
neck dusters	los cepillos para la limpieza del cuello
neck shave	Rasurado del cuello
neck	el cuello
negative pole	Polo negativo
negative rectifier	Rectificador negativo
nerve fatigue	fatiga nerviosa
neutralizer	Neutralizador
neutralizing shampoo	Champú neutralizante
neutralizing solution	Solución neutralizante
nipper	Un alicate
no-base	Sin base
non porous	No poroso
nonpathogenic bacteria	bacterias no patogénicas
Nonporous	No porosos

normal	Normal
occipital ridge	El arco occipital
occupation	de la ocupación del cliente
off-base	Fuera de la base
off-the-scalp	Fuera del cuero cabelludo
off-the-scalp lightening	Iluminación fuera del cuero cabelludo
oiliness	grasitud
oily	Grasa
oily skin	Piel grasa
on-base	En la base
one	Uno
one shade darker	un tono más oscuro
one shade lighter	un tono más claro
on-the-beard	Sobre la barba
on-the-scalp	Sobre el cuero cabelludo
on-the-scalp lightening	Iluminación en el cuero cabelludo
onychauxis	Onychauxis
onychophagy	Onicofagia
open sores	Heridas abiertas
opposite direction of growth	en la dirección opuesta al crecimiento
orange	naranja
orangewood stick	Palito de naranjo
organize his equipment	organizar su equipo
oscillating current	corriente oscilante
oscillator	oscilador
overactive sebaceous activity	Actividad sebácea hiperactiva
overactive sebaceous glands	Glándulas sebáceas hiperactivas
overprocessed hair	Cabello procesado en exceso
owner	El dueño
ozones	ozonos
pain	al dolor
palming the shears	uso de las tijeras con la palma de la mano
papillary	Papilar
paraffin treatment	Tratamiento con parafina
parietal ridge	El arco parietal
paronychia	Paroniquia
partings	Las divisiones
patch test	Una prueba de parche

patting	Mediante palmaditas
pays an extra fee	paga un cargo adicional
percentage of grey hair	El porcentaje de canas
perform a patch test	Realizar una prueba de parche
perform a strand test	Realizar una prueba de mechón
perform elasticity test	Realizar una prueba de elasticidad
perform service with gloves	Realizar el servicio con guantes
perform test curl	Realizar una prueba de rizos
periodic table	De tabla periódica
permanent	Permanente
permanent mailing address	La dirección postal permanente
permanent wave	Ondulación permanente
peroxide	Peróxido
personal hygiene	Higiene personal
perspiration	Transpiración
pH	De pH
pH balanced shampoo	Champú con pH balanceado
pH of the skin	El pH de la piel
pH test	Prueba de pH
phenol	Fenol
phone number	Número de teléfono
photo of the vehicle	Una foto del vehículo
pin curls	Pinzas para rizos
pit marks	hoyos
pivot	el pivote
pivoting	Giro
pivoting the shears	giro de las tijeras
plastic	Plástico
plastic bag	En una bolsa de plástico
point	la punta
polish remover	Quitaesmalte
polymer powder	Polímero en polvo
porosity	porosidad
porous	Poroso
porous materials	materiales porosos
positioning the shears	colocación de las tijeras
positive electrode	Electrodo positivo
positive galvanism	Galvanismo positivo

positive pole	Polo positivo
possible allergy	Una posible alergia
postpartum alopecia	alopecia posparto
Postpartum	posparto
potassium hydroxide	De hidróxido de potasio
pre-softening and tinting	suavizado previo y tinte
pressing comb	El peine de planchado
pressure	Presión
prevent accidents in the shop	Evitan accidentes en el salón
prior to cosmetic surgery	Antes de una cirugía cosmética
prior to curling	Antes del rizado
prior to each client	Antes de cada cliente
prior to the treatment	Antes de un tratamiento
procedure sheet	Hoja del procedimiento
processing time	El tiempo de procesamiento
product test	Prueba del producto
proper probe insertions	Inserciones correctas de la sonda
protective cream	Crema de protección
protein	proteína
pterygium	pterigión
rapid hair growth	Crecimiento rápido del cabello
reapply soft wax	Volver a aplicar cera blanda
rectifier	rectificador
red	Rojo
reference points	Los puntos de referencia
relaxing the hair	alisado del cabello
required PPE	el EPP requerido
retinol	Retinol
Reusable	Reutilizables
rheostat	reóstato
right of the razor	A la derecha de la rasuradora
ring	en anillo
ringworm	Culebrilla
rod size	El tamaño del rulo
rollers	Rulos
root	raíz
rosacea	Rosácea
rotary	Rotativo

round	Redondo
round brush	El cepillo redondo
row	con filas
safety data sheet	En la hoja de datos de seguridad
safety data sheets	Las hojas de datos de seguridad
safety glasses	Gafas de seguridad
salicylic acid	Ácido salicílico
saliva	Saliva
Salt	Sal
sanitation	Higienización
scabies	Sarna
scales	escamas
scalp	cuero cabelludo
scars	cicatrices
SDS sheet	Hoja de datos de seguridad (SDS)
Sebaceous	Sebácea
sebaceous gland	las glándulas sebáceas
seborrhea	Seborrea
sebum	Sebo
Secretious	Secretora
section the hair	Dividir el cabello en secciones
sectioning	Dividir en secciones
sensitive	Sensible
Sensory	Sensorial
setting lotion	Loción fijadora
shampoo	En el champú
shampoo the hair	Lavar el cabello con champú
shampooing	Lavar con champú
shank	el mango
sharp and pointed	afilada y puntiaguda
sharps container	En un recipiente para objetos cortantes
shaving	el rasurado
Shingles	Herpes zóster
short	Cortas
short pants	Pantalones cortos
Shoulder blades	Omóplatos
shoulder	el hombro
show color samples	Mostrar las muestras de color

side-to-side	De un lado a otro
silicone	Silicona
silver	plata
silvery-white scales	Escamas plateadas-blancas
single bag and discarded	Meter en una sola bolsa y desechar
single-use	De un solo uso
skin cancer	cáncer de piel
skin discoloration	Decoloración de la piel
skin disorder	Un trastorno cutáneo
skin evaluation	Evaluación de la piel
skin is too dry to treat	la piel está demasiado seca para tratarla
skin needling	Rodillo con microagujas
skin pigmentation	La pigmentación de la piel
skin preparation	Preparación de la piel
skin regimen	El plan de cuidado de la piel
skin sensitivity	Sensibilidad de la piel
skin test	Prueba cutánea
skin type	el tipo de piel
small blisters	Ampollas pequeñas
small diameter	Diámetro pequeño
smooth and rounded	lisa y redonda
smooth and square shaped	lisa y cuadrada
soap	Jabón
soap and water	Agua y jabón
Sodium chloride	Cloruro de sodio
sodium hydroxide	Hidróxido de sodio
sodium hypochlorite	Hipoclorito de sodio
soft water	agua blanda
soft	suave
soften coarse hair	Suavizar el cabello grueso
soften	se suavizará
speed	La velocidad
spill	se derramará
spindles	a los husos de dirección
Spine	Columna vertebral
stacking	Corte en capas
stainless steel	acero inoxidable
starts current flow	inicia el flujo de corriente

stationary	Estacionaria
stem	El tallo
sterilization	Esterilización
sterilized	Esterilizarlos
sterilizing	Esterilización
stimulate	Estimularla
stimulate hair growth	estimula el crecimiento del vello
Stimulation of blood flow	Estimulación del flujo sanguíneo
stores voltage	almacena voltaje
straight	recta
strand test	Una prueba de mechón
stratum germinativum	la capa basal
stratum lucidum	capa transparente
strength of the solution	La concentración de la solución
stretch marks	estrías
stretch the skin away	Estirar la piel
style preference	La preferencia de estilo
styling comb	peine para peinar
styling pick	Peine para afro
styptic pencil	Lápiz cortasangre
styptic powder	Polvo cortasangre
subcutaneous	Subcutánea
subcutaneous tissue	el tejido subcutáneo
sudiferous gland	las glándulas sudoríparas
Sudoriferous	Sudorífera
sugaring	Depilación con azúcar
sun exposure	La exposición al sol
superfluous	Superfluo
surface burns	quemaduras superficiales
sweeping hair	Barrer cabello
systemic	Sistémico
tail comb	Peine de cola
tang	la espiga
taper	Escalonado
tapered comb	Peine cónico
tapered	cónica
tapering	Desfilado
tax identification number	El número de identificación fiscal

technique being used	la técnica usada
telephone number	El número de teléfono
tell manager	Comunicárselo al gerente
Telogen	Telógena
telogenic alopecia	alopecia telogénica
temporary	Temporal
terminal	Terminal
terminal hair	El vello terminal
texture	La textura
texturizer	Texturizador
thinning	Adelgazamiento
thio	Thio
thio relaxer	Alisador de thio
thio-free wave	Onda sin thio
threaded	depilar con hilo
threading	depilar con hilo
three	Tres
tinting	tinturado
tip of the hair	punta del cabello
toner	Un tónico
tonic	Tónico
Top of shoulders	Parte superior de los hombros
Totalis	totalis
touching up haircolor	Retocar el color
tough	dura
towards the brow line	hacia la línea de las cejas
towards the hairline	hacia el contorno del cuero cabelludo
transitional	De transición
trash can	En un basurero
traveling	Móvil
treatment protocol	el protocolo de tratamiento
tuberculosis	Tuberculosis
turning inside out	Volteándolos hacia afuera
tweeze	Quitarlo con pinzas
tweezed	depilar con pinzas
tweezers	Pinzas
tweezing	la depilación con pinzas
twice daily	Dos veces al día

two	Dos
two piece	de dos piezas
two shades darker	dos tonos más oscuros
ultrasonic blading	Pigmentación ultrasónica
ultrasonic	tratamiento ultrasónico
ultraviolet	Ultravioleta
underside of the chin	parte de abajo del mentón
uneven nail growth	crecimiento irregular de la uña
unsanitary	Insalubres
unsanitary shop conditions	Condiciones insalubres del salón
unsightly scars	cicatrices antiestéticas
up-and-down	Hacia arriba y hacia abajo
vacuum	vacío
vacuuming	Vacío
vellus	Vello
vellus hair	El vello suave
vent	Con rejillas
violet	violeta
vitiligo	Vitíligo
warts	verrugas
washing hands	Lavarse las manos
water	Agua
watts	vatios
wave pattern	El patrón de ondas del cabello del cliente
wave rectifier	rectificador de ondas
waving lotion	Loción para ondulación
wavy	Ondulada
waxed	depilar con cera
waxing	Depilación con cera
weekly	Semanalmente
weeping follicles	folículos supurantes
wet	En mojado
wide-tooth	De dientes anchos
wide-tooth comb	Peine de dientes anchos
wide-toothed comb	El peine de dientes anchos
Wood's lamp	Una lámpara de Wood
workstations	las estaciones de trabajo
yarn	Hilo



year	año
yellow	Amarilla

